



Lista dei firmatari:

Firmatario	Rilasciato da	Fine validita'
<ul style="list-style-type: none"> <li>• (rinnovo_DARAS_def.pdf.p7m) - tutte le firme risultano valide</li> </ul>		
<ul style="list-style-type: none"> <li>ORLANDI MARCO EMILIO</li> </ul>	Postecom CA3	15/05/2016
<ul style="list-style-type: none"> <li>NADDEO ANTONIO</li> </ul>	Postecom CA3	03/06/2017



Dettagli Firma

**La firma è integra**

La firma è in formato CADES  
 La firma risulta generata con algoritmo SHA256  
 La firma è stata apposta il giorno 28/12/2015 alle ore 14:51:49 UTC  
 (riferimento temporale dichiarato dal firmatario e privo di valore legale)

**La firma rispetta la Deliberazione CNIPA 45/2009**

**Il certificato è attendibile**

Verificato alla data 28/12/2015, ore 14:52 UTC  
 Verificato con TSL rilasciata in data 13/11/2015

**Il certificato ha validità legale**

Il certificato è conforme alla direttiva europea 1999/93/EC.  
 Il certificato è conservato dalla CA per almeno 20 anni.  
 La chiave privata associata al certificato è memorizzata in un dispositivo sicuro conforme alla direttiva europea 1999/93/EC

[Aiuto](#)

Operazione completata

## **ACCORDO TRA LE PARTI PER IL RINNOVO DELLA CONVENZIONE**

**DEL 29 MARZO 2012**

**tra la Presidenza del Consiglio dei Ministri - Dipartimento per gli affari regionali le Autonomie e lo Sport** (di seguito denominato "DARAS") con sede e domicilio fiscale in via della Stamperia n. 8, 00187 ROMA, agli effetti del presente atto rappresentata dal Capo del Dipartimento pro-tempore, Consigliere Antonio Naddeo, come da decreto del Presidente del Consiglio dei Ministri 9 aprile 2014, registrato alla Corte dei Conti il 29 aprile 2014, n. 1154,

**E**

**l'Università degli Studi di Milano – Bicocca - Dipartimento di Scienze Ambiente e Territorio e Scienze della Terra** (di seguito denominata Università), con sede e domicilio fiscale in Piazza dell'Ateneo Nuovo 1, 20126 MILANO, Codice Fiscale e Partita I.V.A. 12621570154, agli effetti del presente atto rappresentata dal Direttore del Dipartimento di Scienze dell'Ambiente e del Territorio e di Scienze della Terra, Prof. Marco Emilio Orlandi, giusta delega conferita con D.R. 1202/2015, protocollo 0021538/15 del 30/04/2015.

### **PREMESSO CHE**

1. in data 29 marzo 2012 è stata sottoscritta una Convenzione, ai sensi dell'articolo 4 del decreto del Presidente del Consiglio dei Ministri in data 30 novembre 2010 e dell'articolo 15 della legge 241/1990, tra l'Università degli Studi di Milano - Bicocca e il DARAS, avente per oggetto lo svolgimento delle funzioni, di competenza del soppresso Ente Italiano Montagna (di seguito EIM) e trasferite al DARAS, in particolare, nel campo della ricerca relativa ai territori montani e alla salvaguardia delle loro risorse naturali, in particolare rendendo possibile la collaborazione

scientifico tra università ed enti di ricerca italiani nel settore della ricerca ambientale, nello studio dei cambiamenti climatici e nello studio della criosfera mediante tecniche analitiche;

2. il comma 1 dell'articolo 9 della sopra citata Convenzione indica in 3 anni la durata della stessa e stabilisce che potrà essere rinnovata sulla base di un accordo scritto approvato dagli organi competenti delle parti;
3. il comma 2 dell'articolo 9 della sopra citata Convenzione stabilisce che, al termine della Convenzione, l'Università e il Daras redigeranno una relazione valutativa sulla collaborazione e sui risultati raggiunti e, in caso di rinnovo, sugli obiettivi futuri;
4. in data 21 Dicembre 2015 è stata firmata dalle parti la suddetta relazione valutativa, comprensiva degli obiettivi futuri;
5. in data 12 aprile 2012 è stato stipulato un contratto di comodato di beni mobili tra il DARAS e l'Università, per l'utilizzo della strumentazione del soppresso EIM per il campionamento e lo studio del ghiaccio – in particolare una sonda di perforazione denominata "Ice Core Drill Felics" e un manipolatore di campioni di ghiaccio all'interno di una camera in vuoto denominato "Robot Space Fab" e relativi accessori;
6. il contratto di comodato sarà rinnovato con separato atto;
7. ai sensi dell'art.7 della citata Convenzione, in data 29 ottobre 2012 è stato sottoscritto dall'Università un Protocollo operativo condiviso dal DARAS con nota del 6 febbraio 2013; l'attività si è conclusa con l'invio della prevista relazione scientifica ed economica da parte dell'Università e l'erogazione del contributo di ricerca da parte del DARAS, in data 28 gennaio 2013;

8. è in corso di realizzazione il Programma operativo 2014, firmato in data 7 giugno 2014 dall'Università e in data 14 luglio 2014 dal DARAS, in collaborazione con la convenzionata Università degli Studi Roma Tre, che prevede lo svolgimento del progetto congiunto di ricerca "MIAMI " Monitoraggio Inquinamento Atmosferico della Montagna Italiana" che si concluderà entro il 2016.

**TUTTO CIÒ PREMESSO**

**SI RINNOVA L'ACCORDO E LE PARTI CONVENGONO CHE**

**Art. 1**

**(premesse)**

1. Le premesse costituiscono parte integrante e sostanziale del presente Atto.

**Art. 2**

**(rinnovo della convenzione)**

1. La convenzione, firmata dalle parti in data 29 marzo 2012 con scadenza 29 marzo 2015, è rinnovata per ulteriori tre anni decorrenti dalla stipula del presente atto.

**Art. 3**

**(invarianza dei contenuti)**

1. Resta valido il contenuto della Convenzione, firmata tra l'Università degli Studi Milano Bicocca e il DARAS in data 29 marzo 2012, per quanto non modificato dal presente atto.

**Art. 4**

**(registrazione e firma digitale)**

Il presente atto, letto e approvato dalle parti, è firmato digitalmente, in unico originale, ex art. 24, commi 1 e 2 del C.A.D. - Codice dell'amministrazione digitale -

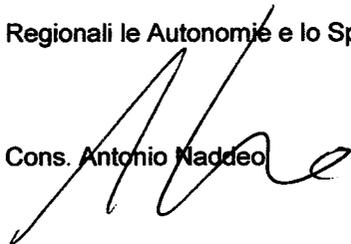
Decreto Legislativo 7 marzo 2005, n. 82, e sarà registrata in caso d'uso e a tassa fissa ai sensi degli artt. 5 e 39 del DPR n. 131/86. Le eventuali spese di registrazione saranno a carico della parte che ne farà richiesta.

L'imposta di bollo [articolo 2 della Tariffa, allegato A, parte prima del D.P.R. 642 del 1972] è assolta in modo virtuale dall'Università degli Studi di Milano-Bicocca (aut. n. 95936 del 23.12.2002) per un importo complessivo di € 16,00.

**Letto, confermato e sottoscritto**

Il Capo del Dipartimento per gli Affari  
Regionali le Autonomie e lo Sport

Cons. Antonio Naddeo



Il Direttore del Dipartimento di  
Scienze dell'Ambiente e del Territorio  
e di Scienze della Terra  
Prof. Marco Emilio Orlandi